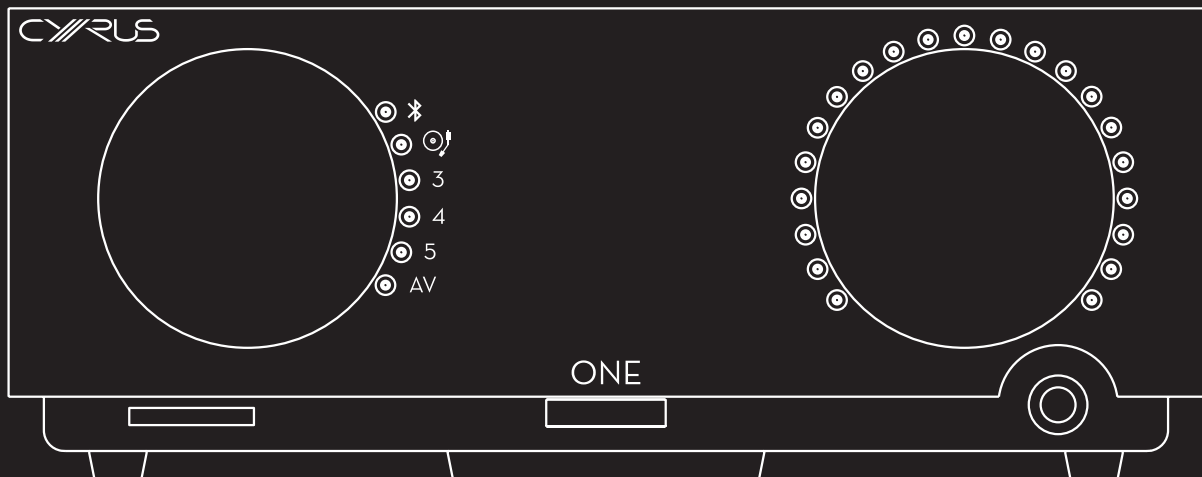


ONE



CYRUS

INHALT

WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT VOR BENUTZUNG DES GERÄTES LESEN!	1	ERWEITERTE FUNKTIONEN.....	10
Netzversorgung.....	2	AV-Direct-Modus.....	10
Reparaturen.....	2	Aktivieren des AV-Direct-Modus	10
Kundendienstzentralen.....	2	Anschluss eines Heimkino-Decoders	10
Rechtliche Hinweise.....	2	Im Betrieb	10
WILLKOMMEN IN DER CYRUS WELT!	3	Werkseinstellungen wiederherstellen	10
Vorbereitung der Installation.....	3	Zurücksetzen des Cyrus ONE.....	10
INSTALLATION	4	FEHLERSUCHE	11
Rückwand	4	Diagnosesystem.....	11
Wichtig – Bitte vor dem Anschließen unbedingt lesen	5	TECHNISCHE DATEN	12
Was kann ich anschließen?.....	5	Netzteil.....	12
Anschluss eines Plattenspielers	5	Leistungsaufnahme.....	12
Anschluss von Quellen mit Line-Ausgängen	5	Gehäuse	12
Anschluss der Lautsprecher.....	5	Audio-Leistung	12
Anschluss eines Kopfhörers	5	Bluetooth-Spezifikation.....	12
Netzanschluss	5	GARANTIE.....	12
BETRIEB	6	WEEE.....	12
Frontplatte.....	6		
Fernbedienung	7		
Erste Benutzung/Aktivierung der Fernbedienung.....	7		
Austausch der Batterie der Fernbedienung	7		
Batterieentsorgung	7		
Einschalten des Geräts.....	8		
Wiedergabe von <i>Bluetooth</i> [®] -Geräten.....	8		
Mehrere Geräte	8		
Erste Verbindung/Paaren.....	8		
Paaren weiterer Geräte.....	8		
Erneutes Verbinden	8		
Wiedergeben von Musik.....	8		
Wiedergabe anderer Quellen	9		
Lautstärke	9		
Balance	9		
Stummschaltung.....	9		
Hören über Kopfhörer	9		

WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT VOR BENUTZUNG DES GERÄTES LESEN!

VORSICHT: Das Ausrufezeichen soll Ihre Aufmerksamkeit auf besonders wichtige Bedienungs- und Sicherheitshinweise in dieser Anleitung lenken.



ACHTUNG: Das Blitzzeichen weist Sie auf die Gefahr eines elektrischen Schlages durch Bauteile im Innern des Gerätes hin. Öffnen des Gerätes nur durch fachkundiges Personal.



Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen die Abdeckungen oder Gehäusewände dieses Geräts nicht entfernt werden. Das Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

Warnung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlages zu vermeiden, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

BEACHTEN SIE DIE VORSICHTSHINWEISE: Alle Vorsichtshinweise am Produkt und in der Gebrauchsanleitung müssen beachtet werden.

LESEN SIE ALLE ANLEITUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen vor der Benutzung des Gerätes gelesen werden.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF: Die Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen zum Nachlesen aufbewahrt werden.

BEFOLGEN SIE DIE ANWEISUNGEN: Alle Anweisungen zur Sicherheit und zum Betrieb müssen befolgt werden.

REINIGUNG: Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Keine flüssigen Reinigungsmittel oder Sprays verwenden. Das Gerät mit einem angefeuchteten Tuch reinigen.

WASSER UND FEUCHTIGKEIT: Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. Badewanne, Waschbecken, Spüle, im feuchten Keller, in der Nähe eines Swimmingpools oder dergleichen. Das Gerät darf niemals tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen sie keinesfalls Vasen oder andere flüssigkeitsgefüllte Behälter auf das Gerät.

WÄRME: Das Produkt darf nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungskörpern, Heizgeräten, Öfen oder von anderen wärmeerzeugenden Produkten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden.

LÜFTUNG: Die Schlitze und Öffnungen im Gehäuse dienen zur Belüftung, welche den ausfallsicheren Betrieb des Produkts sicherstellt und es vor übermäßiger Erwärmung schützt. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder verdeckt werden. Daher darf das Produkt nicht auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche weiche Oberfläche gestellt werden. Das Produkt eignet sich nicht für den Einbau in ein Bücherregal oder ein Gestell, es sei denn, für eine ausreichende Belüftung ist gesorgt und die Anweisungen des Herstellers werden eingehalten.

EINDRINGEN VON GEGENSTÄNDEN ODER FLÜSSIGKEITEN: Durch die Öffnungen dürfen keinerlei Gegenstände in das Gerät eingeschoben werden, da diese gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen könnten, was einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen kann.

ZUBEHÖR: Stellen Sie dieses Produkt nicht auf einen instabilen Rollwagen, Ständer, Stativ oder Tisch und bringen Sie es nicht an einer instabilen Halterung an. Es kann herunterfallen, wobei Personen verletzt werden und Schäden am Produkt entstehen können. Verwenden Sie nur Rollwagen, Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen oder die mit dem Produkt verkauft werden. Bei der Wandmontage des Produkts sind die Anweisungen des Herstellers zu befolgen und das vom Hersteller empfohlene Zubehör ist zu verwenden.

ZUSATZGERÄTE: Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da Gefahren entstehen können.

TRANSPORT: Wenn das Produkt auf einem Wagen transportiert wird, ist Vorsicht geboten. Durch plötzliches Anhalten, übermäßige Gewaltanwendung und unebenen Boden kann der Wagen mit dem Produkt umstürzen.



NETZSPANNUNG: Dieses Produkt darf nur mit der auf dem Geräteschild angegebenen Netzspannung betrieben werden. Wenn Sie nicht wissen, welche Netzspannung bei Ihnen vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Ihr Elektrizitätswerk. Hinweise zu den Produkten, die mit Batterie oder anderen Stromquellen betrieben werden, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung.

ÜBERLAST: Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen dürfen nicht überlastet werden, da dies die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages verursachen kann.

NETZKABELSCHUTZ: Netzkabel müssen so verlegt werden, daß ein Darüberlaufen oder Einklemmen durch Gegenstände verhindert wird. Besonders ist auf die Abschnitte des Kabels in der Nähe eines Steckers, einer Steckdose oder der Austrittsstelle aus dem Gerät zu achten.

OFFENE FLAMME: Keine offenen Flammenquellen wie z. B. Kerzen dürfen auf das Gerät gestellt werden. Batterien (Akkupack oder integrierte Batterien) nicht zu starker Hitze, wie Sonnenbestrahlung, Feuer oder ähnlichem, aussetzen.

BLITZSCHUTZ: Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit unbeaufsichtigt oder unbenutzt bleibt, ziehen Sie als zusätzliche Schutzmaßnahme den Netzstecker und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem. Damit werden Schäden durch Blitz oder Spannungsstöße verhindert.

BATTERIEN: Achtung: Batterien dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonne, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

VORSICHT! GEPOLTER STECKER (NUR IN DEN USA UND KANADA):

Zur Verhinderung eines elektrischen Schlages muß der flache Steckerstift in den breiten Schlitz der Steckdose eingesteckt werden. Den Stecker ganz einstecken. Wenn der Stecker nicht in Ihre Netzsteckdose paßt, dürfen Sie diesen nicht ändern oder abtrennen. Lassen Sie von einem ausgebildeten Elektriker eine geeignete Steckdose installieren.

ZUGANG ZUM NETZSTECKER: Dieses Produkt kann nur durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker jederzeit zugänglich ist.

WARNUNG: Dieses Gerät muss geerdet werden.

Netzversorgung

Der eingekerbte IEC-Stecker des mitgelieferten Netzkabels gehört in den entsprechenden Anschluss auf der Rückseite des Gerätes.

Die vorgeschriebene Betriebsspannung ist auf einem rückseitigen Aufkleber angegeben. Stellen Sie vor dem Anschluss sicher, daß diese Ihrem örtlichen Stromnetz entspricht, z. B.

230V Produkte: Spannungsbereich von 220V-230V

115V Produkte: Spannungsbereich von 110V-120V

Wenn Sie in eine andere Region mit unterschiedlicher Netzspannung umziehen, wenden Sie sich an Ihren Cyrus Vertrieb, um die Anpassung des Geräts vorzunehmen.

In diesem Gerät befinden sich keine austauschbaren Sicherungen.

Reparaturen

Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren oder die Verkleidungen zu entfernen, da Sie sich dadurch Hochspannung oder anderen Gefahren aussetzen würden. Überlassen Sie alle Reparaturen den Fachleuten.

BEDINGUNGEN, DIE REPARATUREN ERFORDERN: Ziehen Sie den Netzstecker und beauftragen Sie den Kundendienst mit der Reparatur des Gerätes, wenn:

- Netzkabel oder -stecker beschädigt sind
- Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind
- das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde
- das Gerät heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist
- das Gerät unter Befolgung der Bedienungsanleitung nicht normal funktioniert. Verstellen Sie nur die Regler, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Das unsachgemäße Verstellen von anderen Reglern kann Schäden verursachen und aufwendige Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern, um das Gerät wieder in seinen normalen Betriebszustand zu versetzen.
- das Produkt eine deutliche Leistungsminderung aufweist - in dem Fall ist eine Reparatur notwendig.

ERSATZTEILE: Wenn Ersatzteile erforderlich sind, sollten Sie sich vergewissern, daß der Techniker Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller angegeben werden oder die die gleichen Eigenschaften wie die Originalteile aufweisen. Unzulässige Ersatzteile können Brände, elektrischen Schlag oder andere Gefahren verursachen.

SICHERHEITSKONTROLLE: Bitten Sie den Techniker, im Anschluss an Wartungs- oder Reparaturarbeiten Sicherheitskontrollen durchzuführen, um den ordnungsgemäßen Betriebszustand des Gerätes zu bestätigen.

Kundendienstzentralen

Wenden Sie sich bei Fragen zum Produktservice oder bei technischen Problemen nur an autorisierte Cyrus-Kundendienstzentralen. Kontaktdetails für Cyrus Händler finden Sie auf der Website unter Cyrus www.cyrusaudio.com.

Rechtliche Hinweise

Die **Bluetooth**®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz von **Bluetooth** SIG, Inc. und die Verwendung dieser Marken durch Cyrus erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Inhaber.

WILLKOMMEN IN DER CYRUS WELT!

Vielen Dank, daß Sie sich für Produkte aus der Cyrus-Serie entschieden haben. Mit „state-of-the-art“ Konzeptionen und hervorragender Produktqualität konnten wir weltweit zahllose Preise gewinnen. Wir sind sicher, daß Ihnen dieses Gerät – von einem der anerkanntesten HiFi-Hersteller – immer viel Freude bereiten wird.

Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, Ihr neues Cyrus-Produkt zu registrieren. Zum Registrieren besuchen Sie: www.cyrusaudio.com/support und klicken Sie auf den Link 'Register your product'.

Lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen. So können Sie Ihren Verstärker sicher und korrekt in Betrieb nehmen.

Vorbereitung der Installation

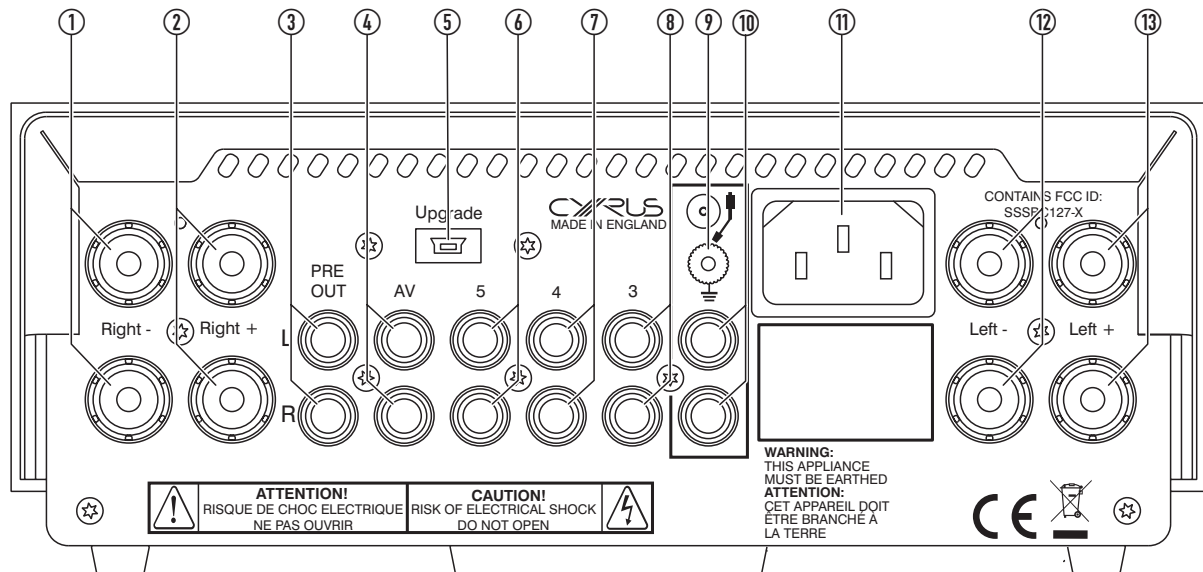
Bevor Sie Ihren Verstärker in Betrieb nehmen, überprüfen Sie bitte, ob sich die folgenden Teile in der Zubehör-Schachtel befinden:

- Zwei Netzkabel
- Fernbedienung

Bewahren Sie die Verpackung nach dem Auspacken auf.

Bauen Sie Ihren Verstärker an einem ausreichend belüfteten Platz auf – in angemessener Entfernung von starken Wärmequellen, geschützt vor Staub und Feuchtigkeit. Stellen Sie den Verstärker niemals unter ein anderes Gerät oder auf irgendeine Oberfläche, die die Kühlung durch Verstopfen der Ventilationsöffnungen behindern könnte.

INSTALLATION



Rückwand

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. rechter Lautsprecherausgang - | 8. Line-Eingang 3 |
| 2. rechter Lautsprecherausgang + | 9. Masseanschluss für Plattenspieler |
| 3. Vorverstärkerausgang | 10. Eingang für Plattenspieler |
| 4. AV-Eingang | 11. Netzeingang |
| 5. Upgrade-Anschluss | 12. linker Lautsprecherausgang - |
| 6. Line-Eingang 5 | 13. linker Lautsprecherausgang + |
| 7. Line-Eingang 4 | |

Wichtig – Bitte vor dem Anschließen unbedingt lesen

Trennen Sie unbedingt alle Systemkomponenten von der Netzspannung, bevor Sie Anschlüsse ändern. Schließen Sie die Netzspannung erst an, wenn alle anderen Verbindungen hergestellt sind.

Vermeiden Sie beim Anschluss der Quellen unnötig lange Verbindungskabel, die die Klangqualität beeinträchtigen könnten. Die maximal empfohlene Länge beträgt 3 m.

Was kann ich anschließen?



Sie können den Ton von **Bluetooth**-Quellen, z.B. einem Telefon oder einem Computer, wiedergeben.

Sie können einen herkömmlichen Plattenspieler anschließen. Er muss mit einem Moving-Magnet-Tonabnehmersystem ausgestattet sein. Moving-Coil-Systeme sind nicht kompatibel.

Sie können bis zu 4 analoge Audioquellen mit Line-Ausgängen anschließen, z.B. CD- oder DVD-Player, Fernseher oder Satellitenempfänger.

Anschluss eines Plattenspielers

Der Plattenspieler hat ein Kabel mit zwei Steckern und häufig noch ein dünnes Erdungskabel mit einer Öse.

- Verbinden Sie die Stecker mit den Buchsen  an der Rückseite des Geräts. Verbinden Sie den weißen Stecker mit der linken Buchse und den roten Stecker mit der rechten Buchse.
- Lösen Sie die Schraube des Masseanschlusses  und befestigen Sie dort das Erdungskabel.

Anschluss von Quellen mit Line-Ausgängen

Wenn Sie Audioquellen mit Line-Ausgängen haben, können Sie diese beliebig an den Eingänge 3, 4, 5 oder AV anschließen.

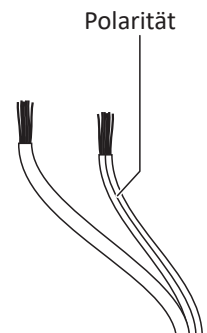
- Verbinden Sie die Ausgänge der Quelle über ein Stereo-Cinch-Verbindungskabel (nicht im Lieferumfang) mit einem dieser Eingänge auf der Rückseite des Geräts.
- Verbinden Sie die weißen Stecker mit den linken Buchsen und die roten Stecker mit den rechten Buchsen.

Wenn die Quelle Surround-Audio liefert (DVD-Player usw.), kontrollieren Sie bitte, dass die Quelle in den Zwei-Kanal-Modus geschaltet ist.

Anschluss der Lautsprecher

Verstärker und Lautsprecher haben rote und schwarze Anschlussklemmen. Achten Sie darauf, die roten Klemmen am Verstärker mit den roten Klemmen am Lautsprecher zu verbinden (ebenso schwarz mit schwarz).

- Lautsprecherkabel sind gekennzeichnet, um einen versehentlichen Anschluss mit falscher Polarität zu vermeiden. Gewöhnlich handelt es sich um einen Streifen oder eine Riffelung an der Ader, die mit dem roten Anschluss verbunden werden soll.
- Verbinden Sie die gekennzeichnete Ader an beiden Enden mit den roten Klemmen und die andere Ader mit den schwarzen Klemmen.



Achten Sie darauf, dass der Lautsprecher mit dem linken Ausgang des Verstärkers verbunden ist (und der rechte Lautsprecher mit dem rechten Ausgang).

Anschluss eines Kopfhörers

Kopfhörer werden an der Buchse auf der Frontplatte angeschlossen. Beim Anschluss eines Kopfhörers werden die Lautsprecher stummgeschaltet.

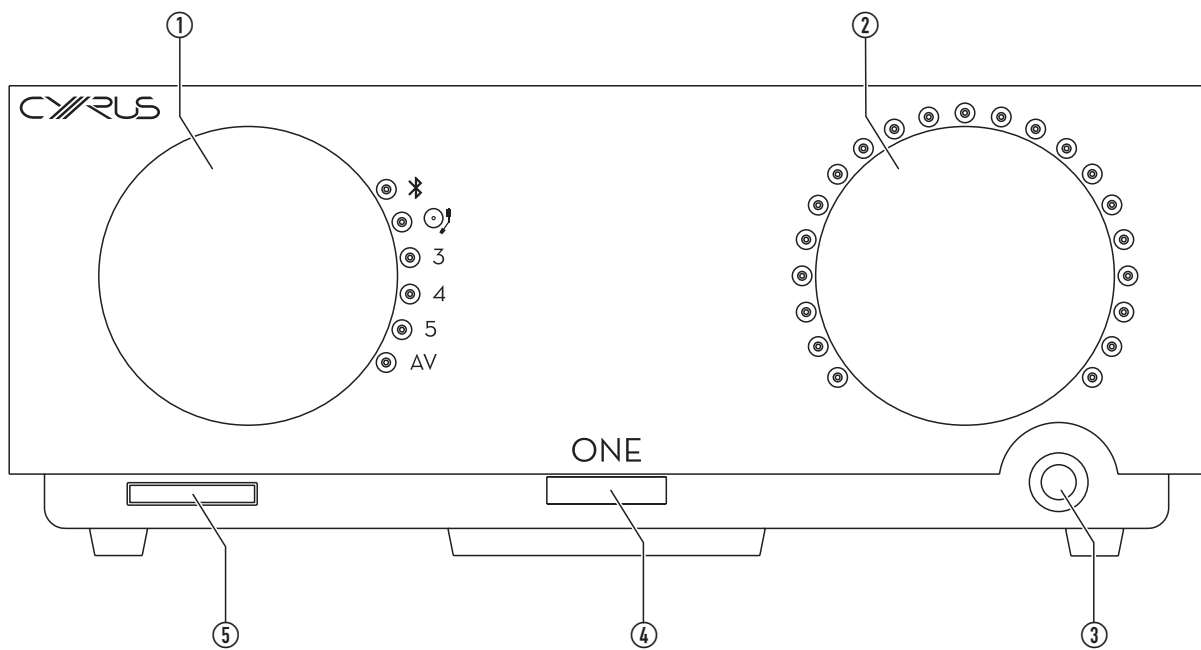
Die Kopfhörerbuchse ist eine standardmäßige 6,35 mm Stereo-Klinkenbuchse (1/4 Zoll). Für Kopfhörer mit kleinerem Stecker (3,5 mm) gibt es im Handel passende Adapter.

Netzanschluss

Wenn Sie alle übrigen Verbindungen hergestellt haben, können Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

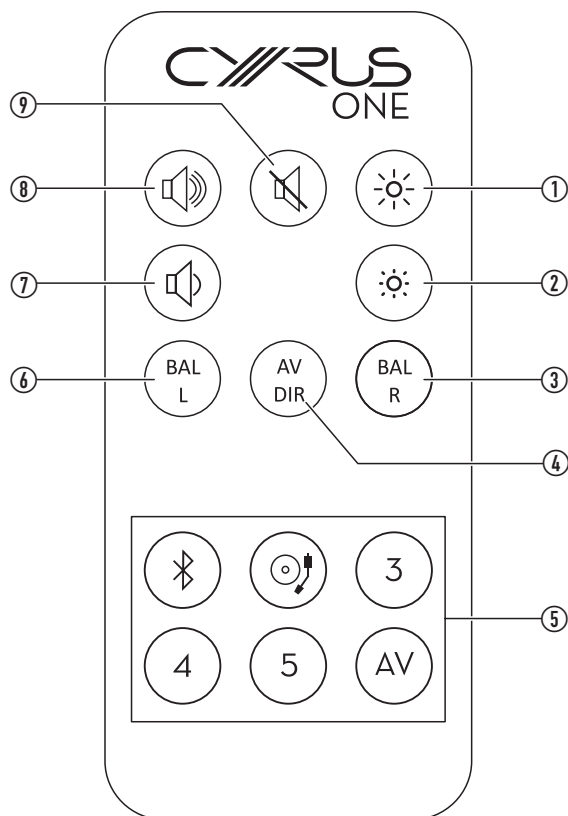
- Verbinden Sie das geräteseitige Ende des Netzkabels mit der Buchse auf der Rückseite des Verstärkers. Schließen Sie das andere Ende des Kabels nun an eine geeignete Netzsteckdose an.

HINWEIS: Dieses Produkt kann nur durch Ziehen des Netzsteckers vom Stromnetz getrennt werden. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker jederzeit zugänglich ist.

BETRIEB**Frontplatte**

1. Quellenumschalter
2. Lautstärkereglern
3. Kopfhörerbuchse
4. Sensor der Fernbedienung
5. Netzschalter

Fernbedienung

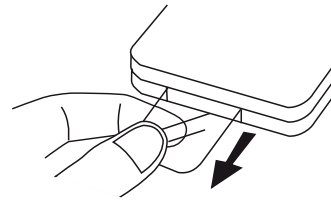


1. Helligkeit der Anzeigen erhöhen
2. Helligkeit der Anzeigen verringern
3. Balance nach rechts verstellen
4. Einrichtung des AV-Direct-Modus
5. Tasten zur Direktwahl der Quellen
6. Balance nach links verstellen
7. Lautstärke senken
8. Lautstärke erhöhen
9. Stummschaltung

Erste Benutzung/Aktivierung der Fernbedienung

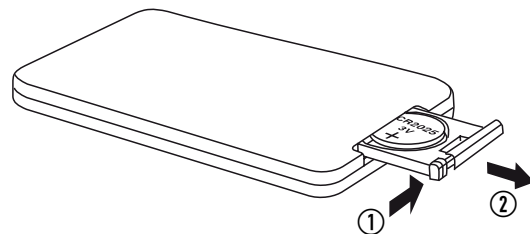
In der Fernbedienung befindet sich eine Transportsicherung.

- Ziehen Sie diese Transportsicherung an dem herausstehenden Ende aus der Fernbedienung, um sie zu aktivieren.

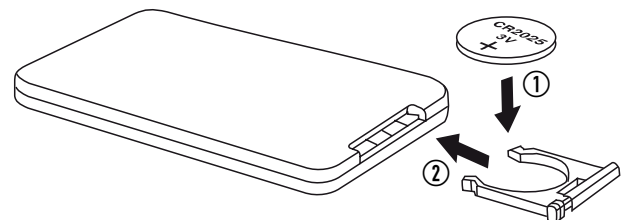


Austausch der Batterie der Fernbedienung

- Drücken Sie auf die Entriegelung.
- Halten Sie die Entriegelung gedrückt und ziehen Sie den Batteriehalter heraus.



- Setzen Sie die Batterie mit dem Pluspol (+) nach oben ein. Verwenden Sie beim Austausch nur eine identische Batterie des Typs CR2025.



Batterieentsorgung

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien entsprechend den örtlichen Recyclingvorschriften. Batterie dürfen AUF KEINEN FALL kurzgeschlossen, in Wasser oder Feuer geworfen oder in den Hausmüll gegeben werden.

Einschalten des Geräts

Die Netzspannung wird mit dem Netzschalter unterhalb der Frontplatte ein- bzw. ausgeschaltet.

- Drücken Sie die Taste, um den Verstärker einzuschalten.
Drücken Sie sie nochmals, um ihn wieder auszuschalten.

Wenn der Verstärker eingeschaltet wird, leuchten die Anzeigen für die ausgewählte Quelle und die Lautstärke auf der Frontplatte auf.


Wiedergabe von *Bluetooth*[®]-Geräten

Mehrere Geräte

Das Cyrus ONE kann mit bis zu drei **Bluetooth**-Quellen gepaart werden.

Die meisten Quellen verbinden sich anschließend automatisch mit dem Verstärker, sobald sie wieder in den Empfangsbereich gebracht werden (maximal 3 Quellen).

Erste Verbindung/Paaren

- Bringen Sie den Quellenumschalter in die Position .

*Der Verstärker sucht nun nach **Bluetooth**-Geräten.*

*Falls keine **Bluetooth**-Quellen mit dem Cyrus ONE verbunden sind, blinkt die **Bluetooth**-Anzeige.*

- **Bluetooth**-Modus an der Quelle aktivieren.

*Falls es sich bei der Quelle um ein Telefon handelt, befinden sich die Einstellungen zum **Bluetooth**-Modus gewöhnlich im Abschnitt Konnektivität des Einstellungsmenüs.*

*Falls die Quelle ein Computer ist, sollten sich die **Bluetooth**-Einstellungen in der Systemsteuerung befinden.*

*Im **Bluetooth**-Menü der Quelle sollte es eine Option geben, um nach **Bluetooth**-Geräten zu suchen.*

- Wählen Sie diese Option.

*Die Quelle sucht nun nach anderen **Bluetooth**-Geräten und sollte ein Gerät mit dem Namen „Cyrus ONE“ und der Seriennummer finden.*

- Wählen Sie Pairing.

*Ihre **Bluetooth**-Quelle wird sich nun verbinden.*

HINWEIS: Falls das Gerät über **Bluetooth** Technologie verfügt, die älter ist als V2.1, werden Sie nach einem Passwort gefragt.

- Wenn dies der Fall ist, geben Sie 0000 ein.

*Falls sich die Quelle erfolgreich verbunden hat, hört die **Bluetooth**-Anzeige auf zu blinken.*

Paaren weiterer Geräte

Zum Paaren weiterer Geräte gehen Sie wie vorstehend beschrieben vor.

HINWEIS: Wenn bereits eine **Bluetooth**-Quelle verbunden ist, blinkt die **Bluetooth**-Anzeige nicht mehr, das Cyrus ONE bleibt jedoch für andere **Bluetooth**-Quellen sichtbar, bis die maximale Anzahl von drei Quellen erreicht ist.

Erneutes Verbinden

Einige Geräte verbinden sich automatisch erneut, wenn sie in den Empfangsbereich gebracht werden. Bei anderen Geräten muss die Verbindung von Hand wiederhergestellt werden.

Wiedergeben von Musik

Wenn Ihr Gerät verbunden ist, können Sie die gewünschte Musik am Gerät auswählen und die Lautstärke usw. am Verstärker einstellen.

Wenn mehrere Geräte verbunden sind, belegt das Gerät, bei dem aktuell die Wiedergabe läuft, den **Bluetooth**-Kanal, bis die Wiedergabe beendet wird. Einige Geräte, insbesondere Computer, geben den **Bluetooth**-Kanal nach dem Ende der Wiedergabe nicht frei. In diesem Fall muss das Gerät getrennt werden, bevor ein anderes Gerät wiedergegeben werden kann.

Wiedergabe anderer Quellen

- Stellen Sie den Quellenumschalter auf die Quelle, die Sie hören wollen

oder

- Drücken Sie eine der Direktwahl-Tasten an der Fernbedienung,
- Stellen Sie die Quelle ein, die wiedergegeben werden soll.
- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke ein.

Lautstärke

- Drehen Sie den Lautstärkeregler im Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu erhöhen, und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

oder

- Drücken Sie die Taste  oder  an der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

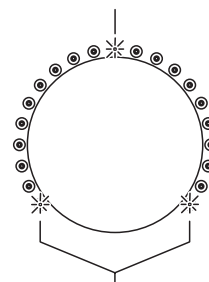
Die Lautstärkeanzeige zeigt die eingestellte Lautstärke.

Balance

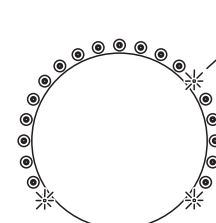
Über die Balance-Einstellung kann ein Lautsprecher gegenüber dem anderen lauter gemacht werden. Mit dieser Einstellung können Sie Lautstärkeunterschiede ausgleichen, wenn Sie näher an einem der beiden Lautsprecher sitzen.

- Drücken Sie die Taste BAL L oder BAL R an der Fernbedienung, um die Balance nach links oder rechts zu verstellen.

Die Balance ist mittig eingestellt



Die Balance ist 4 dB nach rechts verstellt




Signalisiert, dass die Balance angezeigt wird

Die Balance hat einen Einstellbereich von 9 dB in jeder Richtung. Wenn sie mehr als 9 dB nach links oder rechts verstellt wird, arbeitet nur der ausgewählte Kanal.

Stummschaltung

Die Stummschaltung schaltet vorübergehend den gesamten Ton der Lautsprecher ab.

- Drücken Sie die Taste  an der Fernbedienung, um die Stummschaltung zu aktivieren. Drücken Sie die Taste nochmals, um die ursprüngliche Lautstärke wiederherzustellen.

Hören über Kopfhörer

- Schließen Sie den Kopfhörer an der Kopfhörerbuchse auf der Frontplatte an.

Die Lautsprecher werden abgeschaltet, und die Musik wird über den Kopfhörer wiedergegeben.

Achtung: Zu starker Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen.

HINWEIS: Die Lautstärke wird auf eine niedrigere Einstellung reduziert, wenn Sie den Kopfhörer aus der Buchse ziehen und die Lautsprecher wieder aktiviert werden.

ERWEITERTE FUNKTIONEN

AV-Direct-Modus

Im AV-Direct-Modus arbeitet der Cyrus ONE als Leistungsverstärker, d.h., sie können den Cyrus ONE als hochwertigen Verstärker für die Frontkanäle eines Heimkinosystems einsetzen.

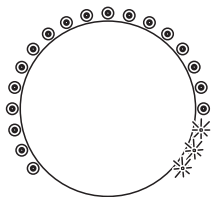
VORSICHT: Wenn der AV-Direct-Modus aktiviert ist, wird die Lautstärke auf einen hohen Wert eingestellt, sobald die AV-Quelle gewählt wird. Verwenden Sie diesen Modus nur, wenn der AV-Eingang mit den Frontkanälen eines AV-Heimkino-Decoders oder anderen Quellen mit eigener Lautstärkeregelung verbunden ist.

Aktivieren des AV-Direct-Modus

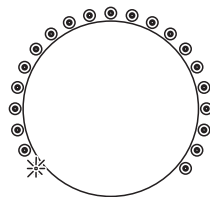
Der AV-Direct-Modus kann nur innerhalb von 10 Sekunden nach dem Einschalten des Cyrus ONE gewählt werden. Die Einstellung wird über die Fernbedienung mit den Tasten AV DIR und AV vorgenommen.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Wählen Sie die AV-Quelle.
- Drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden die Taste AV DIR an der Fernbedienung.

Die AV-Quellenanzeige blinkt, und die Lautstärkeanzeige zeigt an, ob der AV-Direct-Modus ausgewählt ist.



AV-Direct-Modus
ist ausgewählt



AV-Direct-Modus ist nicht
ausgewählt

- Drücken Sie die Taste AV an der Fernbedienung, um den AV-Direct-Modus ein- bzw. auszuschalten.
- Wenn Sie die Einstellung vorgenommen haben, können Sie sie mit der Taste AV DIR speichern und verlassen.

Wenn die Einstellung des AV-Direct-Modus nicht geändert worden ist, blinkt die AV-Quellenanzeige nicht mehr, um zu signalisieren, dass der normale Betrieb fortgesetzt wird.

Anschluss eines Heimkino-Decoders

Verbinden Sie den linken und rechten Frontkanal des Heimkino-Decoders mit den AV-Buchsen am Cyrus ONE.

Im Betrieb

Wählen Sie AV bei der Wiedergabe eines Films. Der Verstärker arbeitet mit einer festen Lautstärkeeinstellung. Der Ton der Frontkanäle wird über den Cyrus ONE wiedergegeben.

Bei der Wahl einer anderen Quelle schaltet die Lautstärkeregelung auf den Normalbetrieb zurück.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Die Funktion „Werkseinstellungen wiederherstellen“ löscht alle Einstellungen, einschließlich:

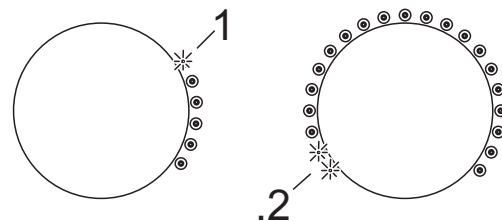
- zuletzt gewählte Lautstärke und Quelle.
- gespeicherte Balance-Einstellung (Rückstellung auf Mittenposition).
- Liste der gepaarten **Bluetooth**-Geräte.
- Einstellung des AV-Direct-Modus (falls ausgewählt).

Zurücksetzen des Cyrus ONE

Die Werkseinstellungen können nur innerhalb von 20 Sekunden nach dem Einschalten des Cyrus ONE wiederhergestellt werden.

- Schalten Sie das Gerät ein.
- Drücken Sie innerhalb von 20 Sekunden die Taste MUTE an der Fernbedienung 5-mal.

Zu diesem Zeitpunkt wird die Firmware-Version wie im untenangegebenen Beispiel angezeigt – hier Version V1.2.



- Um mit der Zurücksetzung auf Werkseinstellung weiterzufahren, nochmal auf die Taste MUTE an der Fernbedienung drücken.

Zur Bestätigung leuchten alle Anzeigen zweimal kurz auf.

FEHLERSUCHE

Falls Ihr Verstärker nicht korrekt funktioniert, trennen Sie ihn von der Netzspannung und prüfen Sie sorgfältig alle Verbindungen.

Wenden Sie sich in Zweifelsfällen an Ihren Händler.

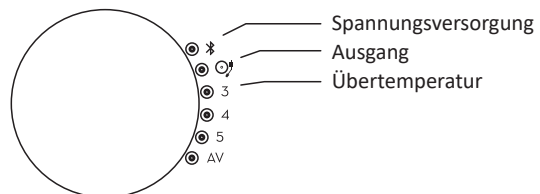
Kein Ton	
Stummschaltung ist aktiv.	Stummschaltung deaktivieren
Die Quelle arbeitet nicht (z.B. CD wird nicht wiedergegeben oder steht auf Pause).	Quelle überprüfen.
Kein Ton aus einem Lautsprecher	
Balance-Einstellung in der Endposition.	Balance-Einstellung zur Mitte hin verändern.
Sind Ihre Lautsprecher mit Sicherungen ausgestattet?	Lautsprecher überprüfen, Sicherungen ersetzen.
Lautsprecherkabel oder Anschlüsse fehlerhaft.	Anschlüsse und Kabel prüfen, bei Bedarf austauschen.
Niedrige Lautstärke bei der Wiedergabe von Schallplatten	
Möglicherweise falsches Tonabnehmersystem.	Kontrollieren Sie, dass es sich beim Tonabnehmersystem um ein Moving-Magnet-System handelt (kein Moving-Coil).
Brummen bei der Wiedergabe von Schallplatten	
Möglicherweise ein Problem mit der Erdung des Plattenspielers.	Kontrollieren Sie, dass der Erdungsdraht des Plattenspielers fest mit dem Erdungsanschluss auf der Rückseite des Verstärkers verbunden ist. Kontrollieren Sie, dass das Tonabnehmersystem korrekt angeschlossen ist.
Störgeräusche aus den Lautsprechern	
Fehlerhafte Anschlüsse oder Verbindungsleitungen.	Kontrollieren und bei Bedarf austauschen.
Eine Bluetooth-Quelle lässt sich nicht paaren	
Bluetooth-Konnektivität an der Quelle möglicherweise nicht freigegeben.	Kontrollieren, dass die Bluetooth-Konnektivität an der Quelle freigegeben ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, Gerät aus- und wieder einschalten und Pairing erneut versuchen.
Fernbedienung funktioniert nicht	
Fernbedienung arbeitet nicht.	Batterie überprüfen.

Diagnosesystem

Ihr Verstärker verfügt über ein einzigartiges Diagnosesystem, das Ihnen bei der Fehlerdiagnose hilft. Es kann drei verschiedene Fehlermeldungen anzeigen: Spannungsversorgung, Ausgang und Übertemperatur.

Die Anzeige erfolgt über die Quellenanzeigen. Wenn ein Fehler erkannt wird, leuchten alle Quellenanzeigen auf. Nur eine der Anzeigen blinkt, um die Art des Fehlers anzuzeigen.

Die Abbildung zeigt die blinkende Anzeige.



Fehler in der Spannungsversorgung	
Dieser Fehler wird angezeigt, wenn die interne Spannungsversorgung überlastet ist.	Dabei kann es sich um einen vorübergehenden Zustand handeln, wenn mit extremen Basspegeln wiedergegeben wird, oder um einen Fehler im Netzteil. Wenn dieser Fehler erkannt wird, wird der Verstärker stummgeschaltet. Wenn der Fehler nicht mehr besteht, wird die Wiedergabe normal fortgesetzt. Falls der Fehler weiterhin besteht, sollte der Verstärker zum Händler gebracht werden.
Ausgangsfehler	
Die Ausgangsstufe des Verstärkers ist überlastet oder überhitzt worden. Dies tritt gewöhnlich bei zu hoher Wiedergabelautstärke über längere Zeit oder bei unzureichender Belüftung des Verstärkers auf. Eine weitere mögliche Ursache wäre ein Kurzschluss an den Lautsprecherklemmen.	Der Verstärker wird so lange stummgeschaltet, bis er wieder abgekühlt ist. Falls diese Störung regelmäßig auftritt, sollten Sie versuchen, die Belüftung in der Umgebung des Geräts zu verbessern. Falls das Problem weiterhin auftritt, kann es sein, dass die Impedanz Ihrer Lautsprecher zu niedrig ist. Falls der Fehler weiterhin besteht, schalten Sie den Verstärker aus und überprüfen Sie beide Enden der Lautsprecherkabel auf eventuelle Kurzschlüsse.
Übertemperatur	
Die Temperatur im Inneren des Verstärkers ist zu hoch.	Kontrollieren Sie, dass die Kühlschlitze oben am Verstärker nicht verdeckt sind.

Wenn der Fehler weiterhin auftritt, bringen Sie Ihren Verstärker zur Überprüfung zu Ihrem Cyrus-Vertragshändler oder zu einem autorisierten Kundendienstzentrum.

TECHNISCHE DATEN**Netzteil**

Betriebsspannung:siehe Plakette auf der Rückseite

Leistungsaufnahme

AN (max)..... 750 W

Sicherheit konform mit.....CE

EMC konform mit (230V).....CE

EMC konform mit (115V).....FCC

Gehäuse

Abmessungen (BxHxT)..... 220 x 86.5 x 390mm

Gewicht 5,72 kg

Material Druckgußchassis

Audio-Leistung

Eingangsempfindlichkeit (50W/8Ω)Line.....200 mV

Eingangsimpedanz.....Line.....10 kΩ

Frequenzgang (-3dB)Line..... 6 Hz, > 50 kHz

Geräuschspannungsabstand (A-bewertet)

Line..... 85 dBA

Ausgangsleistung pro Kanal.....6 Ω..... 110 W
(beide Kanäle betrieben)

Klirrfaktor (Vorstufe).....1kHz Line <0.006 %

Klirrfaktor (1kHz, 25 W)6 Ω..... <0.012 %
(beide Kanäle)

Bluetooth-Spezifikation

Bluetooth Version.....V4.1

aptXTM..... wird für kompatible Quellen unterstützt

Cyrus behält sich das Recht vor, alle technischen Spezifikationen ohne vorherige
Ankündigung zu ändern. E & OE.

GARANTIE

Die Garantiezeit beträgt zwei Jahre. Diese Garantie gilt persönlich für den Erstkäufer. Sie ist nicht übertragbar und ihre Bedingungen dürfen von einem Wiederverkäufer oder Distributor nicht verändert werden.

Bitte bewahren Sie die Kassenquittung als Kaufnachweis auf.

Garantieansprüche müssen, soweit möglich, bei dem Wiederverkäufer geltend gemacht werden, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Diese Garantie schließt Folgendes aus:

- Schäden durch Nachlässigkeit, Unfall, Missbrauch, Verschleiß oder durch fehlerhafte Installation, Einstellung oder Reparaturen durch unbefugte Personen. Unbefugte Eingriffe in das Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
- Haftung für Schäden oder Verluste auf dem Weg zum oder vom Käufer.
- Folgeschäden, Sach- oder Personenschäden, die durch oder im Zusammenhang mit diesem Gerät verursacht werden.

Einsendungen im Rahmen der Garantie sollten frankiert erfolgen. Falls festgestellt wird, dass das zurückgesandte Geräte entsprechend der veröffentlichten Spezifikation funktionieren, behält sich CYRUS das Recht vor, eine Gebühr zu erheben.

Die vorstehenden Bedingungen schränken Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht ein.

**WEEE**

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Dieses Gerät muss zu einer speziellen Sammelstelle gebracht und dort recycelt werden. Bitte helfen Sie uns mit Ihrem Beitrag, unsere Umwelt zu schützen! Weitere Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie von Ihrer städtischen Müllabfuhr bzw. der zuständigen Stelle bei der Stadt.





Cyrus Audio Ltd., Ermine Business Park, Huntingdon, PE29 6XY, U.K.